1. 下主日(1月15日)崇拜聚會之後有教會家庭時間,歡迎大家來參加。

There will be a church family time after next Sunday (1/15) service. Everyone is welcome to join the meeting.

2. 我們將於1月21日(週六)下午4點到5點半,在洛城第一浸信會舉行受洗典禮。

We are going to have a baptism ceremony on January 21 (Saturday), 4:00-5:30pm, at the First Baptist Church of Rockville.

3. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00, 在 Zoom 上進行。 歡迎大家參加。

There is a church prayer meeting every Wednesday, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

4. 經長執同工會的同工們禱告、商議之後,2023年的長執同工們的分工確定如下:吳燕姊妹(財務)、陳華梅弟兄(教育)、關潤明弟兄(總務和宣教)、黎明德弟兄(信息管理)、周燕姊妹(家庭事工)、李鋼磊弟兄(家庭事工)、張龍生(崇拜)、伍沛長老(團契)、何曉彤牧師(關懷)。

After prayer and discussion among the elders and deacons, the 2023 assignments of ministry position have been decided as follows: sister April Wu (Finance), brother Huamei Chen (Education), brother Eddie Kuan (General Affairs and Mission), brother Alex Lai (Information Administration), sister Yan Zhou (Family Ministry), brother Greg Lee (Family Ministry), brother Lung Sang Cheung (Worship), elder Tony Ng (Fellowship), pastor Tom He (Care Ministry).

5. 我們將於1月15日那個週末開始召集幸福小組5.0的事工團隊,並開始同工培訓,請弟兄姊妹們為此禱告。因為主耶穌曾吩咐門徒說:「要收的莊稼多,做工的人少。所以,你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。」(馬太福音9:37-38)

We are going to call out a ministry team for Happiness Group 5.0 during the weekend of January 15, and will start training sessions for co-workers. Please pray for the ministry; because the Lord Jesus asked the disciples, "The harvest truly is plentiful, but the laborers are few. Therefore pray the Lord of the harvest to send out laborers into His harvest." (Matthew 9:37-38)

6. 本週"2-1-1讀經計劃":從1月13日開始我們將查考創世記。本週背誦經文是馬可福音10:9 "所以神配合的,人不可分開。"每日閱讀經文是啟示錄2-4章。歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午7:30-8:30),或在教會的網站收聽聚會錄音。點擊鏈接晨更靈修分享

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: We are going to study Genesis starting from January 13. This week's Bible memory verse is Mark 10:9 "Therefore what God has joined together, let not man separate." Daily Bible reading: Revelation 2-4. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. Click here to Morning Devotion

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上信用卡 Online Credit Card: <u>點擊鏈接奉獻 Click here to Offer</u> 指示 Instructions: 點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions

截至2022年11月奉獻數字 Offerings as of November 2022

2022	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balanace	
第一季 Quarter-1		\$ 26,219.00		\$ 50,000.00		\$ (23,781.00)
第二季 Quarter-2		\$ 61,862.00		\$ 50,000.00		\$ 11,862.00
第三季 Quarter-3		\$ 80,647.72		\$ 50,000.00		\$ 30,647.72
十月 October	\$ 29,963.24		\$ 16,667.00		\$ 13,296.24	
十一月 November	\$ 22,634.00		\$ 16,667.00		\$ 5,967.00	
十二月 December						
第四季 Quarter-4		\$ 52,597.24		\$ 33,334.00		\$ 19,263.24
總差額 Total Balance		\$ 221,325.96		\$ 183,334.00		\$ 37,991.96

團契小組 Fellowship:

點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page 點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline

馬利蘭福音教會 2022 下半年事工日曆 MGC 2022 Second Half Church Ministry Calendar:

點擊鏈接事工日曆 Click here to Church Calendar